

Каталог с полезни връзки за бизнеса в Европейския съюз



Помощ за превод и език

Нуждаете се от помощ за разбирането на уебсайтове, които не съществуват на Вашия език? Загубени в терминологията на ЕС? Проверете списъка по-долу за налична терминология и ресурси за превод, публикувани онлайн от ЕС.

IATE (Интерактивна терминология за Европа)

IATE е терминологичната база данни на ЕС. Използва се в институциите и агенциите на ЕС от лятото на 2004 г. за събиране, разпространение и управление на специфична терминология за ЕС. Проектът стартира през 1999 г. с цел осигуряване на уеб-базирана инфраструктура за всички терминологични ресурси на ЕС за подобряване достъпността и стандартизацията на информацията.

<https://web.archive.org/web/20130628032755/http://iate.europa.eu/iatediff/switchLang.do?success=mainPage&lang=en>



Съдействие при превод и съставяне на документи на съответния език от ЕС

Онлайн речници, речници, кампании за правилно писане, ръководства за изграждане на стил, инструменти за разпознаване на език, специални набори от знаци и др.

https://web.archive.org/web/20130707075412/http://ec.europa.eu/translation/english/guidelines/english_guidelines_en.htm



Онлайн речници

Онлайн речници за банкови термини, терминологични, тълковни и граматически речници, включващи различните езици в превод на английски език и обратно.

https://web.archive.org/web/20130703013231/http://ec.europa.eu/translation/english/english_en.htm



Речник на ЕС

Термини, обясняващи институционалната структура и дейности на ЕС. Многоезичният речник се актуализира редовно, за да включва всички промени, наложени от



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ЕООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

последните реформи.

https://web.archive.org/web/20130623002656/http://europa.eu/legislation_summaries/glossary/

Речник за бизнес термини и такива, свързани с индустрията

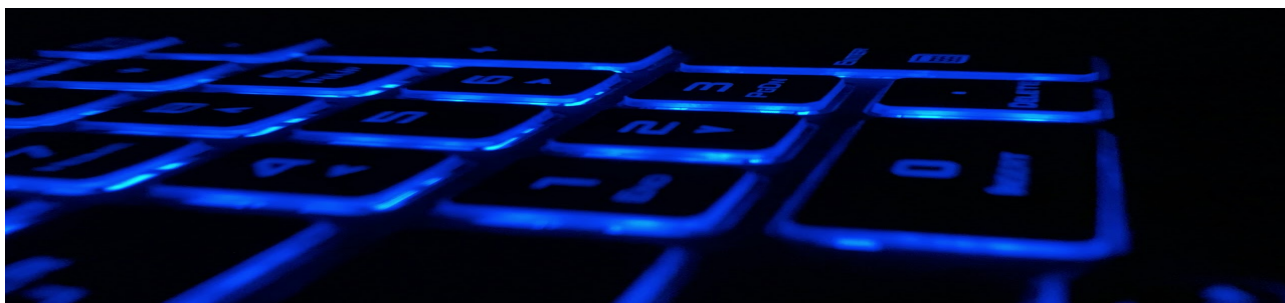
Термини и дефиниции, свързани с корпоративната политика на ЕС и различните промишлени сектори в същата.



https://web.archive.org/web/20130622033627/http://ec.europa.eu/enterprise/glossary/index_en.htm

Основни абривиатури и съкращения на ЕС

<https://web.archive.org/web/20130520100917/http://publications.europa.eu/code/en/en-5000400.htm>



Центрове за контакт и услуги за подпомагане и оказване на съдействие

Ако се нуждаете от по-специфична помощ за нуждите на Вашия бизнес, обърнете се към службите, посочени по-долу. Съществуват местни и европейски мрежи и бизнес партньори, както и услуги за подпомагане, които ще Ви осигурят необходимото съдействие.



Европейски
съюз



Европейски съюз (ЕС)

ЕС е икономическа и политическа асоциация на 27 европейски държави. Европейският съюз е учреден с Договора от Маастрихт от 1992 г., който влезе в сила на 1 ноември 1993 г., основан от Европейската икономическа общност и има за цел регионална интеграция.

https://european-union.europa.eu/index_bg

Европейска комисия

Европейската комисия е най-висшият изпълнителен орган на Европейския съюз, отговарящ за изготвянето на законопроекти, изпълнението на решенията на Европейския



Европейска
комисия



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ЕООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

парламент и Съвета, наблюдението за спазване на договорите на ЕС и други законопроекти, както и за текущите дела на съюза.

<https://ec.europa.eu/>

EUR-Lex - достъп до правото на ЕС

Eur-Lex е официалният уебсайт на законите на Европейския съюз и други публични документи на Европейския съюз, публикуван на 24-те официални езика на ЕС. Официалното списание на Европейския съюз също се публикува в уебсайта Eur-Lex.

<https://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=bg>



EUR-Lex

Достъп до правото на Европейския съюз

Европейски портал в подкрепа на малкия бизнес



Правила на пазара на ЕС

Извеждането на бизнеса извън националните граници означава навлизане на нови пазари и увеличаване на броя на потенциалните клиенти и бизнес възможности. Но наборът от правила, които трябва да се прилагат, също се увеличава.



Въпроси относно законодателството за единния пазар

Този уебсайт е в помощ на заинтересованите страни, МСП, търговските асоциации и организацията на гражданското общество що се касае до поставяне на въпроси относно последно приети и завършени закони за единния пазар на Европейската комисия. Можете да разгледате отговорите на предишни въпроси или да зададете нови относно тези законодателни актове.

<https://web.archive.org/web/20130707043348/http://ec.europa.eu/yqol/index.cfm>

Бизнес среда

Благоприятната бизнес среда е предпоставка за растежа и просперитета на МСП. ЕС работи за намаляване на бюрокрацията и съгласуване на правилата, като например тези, свързани с търговското законодателство, договорното право, счетоводната отчетност и обществените поръчки.

https://web.archive.org/web/20130729002223/http://ec.europa.eu/internal_market/top_layer/business-environment/index_en.htm

Европейско договорно право

Преглед на мерките, предприети от ЕС с цел постигане на по-голяма съгласуваност на договорното право в ЕС за улесняване на трансграничните сделки.



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ЕООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

https://web.archive.org/web/20130719222619/http://ec.europa.eu/consumers/cons_int/safe_shop/fa ir_bus_pract/cont_law/index_en.htm

Корпоративно облагане

Данни за инициативите на ЕС за постигане на определена степен на съгласуване на директните корпоративни данъци, в частност при трансгранични сделки: обща информация, достъп до законодателство, публикации и събития.

https://web.archive.org/web/20130625075443/http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/compa ny_tax/gen_overview/index_en.htm

Данъчно облагане и МСП

Вижте резултатите от проучване на влиянието на данъчните системи върху малките предприятия. Проучването идентифицира данъчните пречки за повторно инвестиране на печалбите и предлага решения по отношение на определени казуси.

https://web.archive.org/web/20130712001205/http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/business-environment/taxation-smes/index_en.htm

Плащане на данъци

Правила за пряко и непряко данъчно облагане, валидни за предприятията в ЕС.

Информация по този въпрос в национален аспект е достъпна чрез дясна навигация.

https://web.archive.org/web/20130727025531/http://ec.europa.eu/youreurope/business/managing-business/paying-taxes/index_en.htm

ДДС

Преглед на законодателството на ЕС, ключови документи и полезна информация относно данък добавена стойност (ДДС).

https://web.archive.org/web/20130723004420/http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/vat/in dex_en.htm

Актуализация на правилата за фактуриране по ДДС (2013 г.)

Считано от 1-ви януари 2013 г. съгласно Директивата за фактуриране по ДДС се въвежда равнопоставеност относно електронните фактури и тези на хартиен носител и се позволява свобода на избора по отношение на метода на фактуриране. Новите правила имат за цел да улеснят живота на малките фирми, като премахнат административната тежест и бариерите, и насърчаването на използването на електронни фактури.

https://web.archive.org/web/20130626122446/http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/vat/tr aders/invoicing_rules/index_en.htm#second

Счетоводни системи за малки предприятия

ЕС работи за подобряване на счетоводните системи на малките предприятия, за да им позволи да подсигурят на заинтересованите страни необходимата финансова информация и данни, без едновременно с това да им създава допълнителни трудности.

https://web.archive.org/web/20130729085849/http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/business-environment/accounting/index_en.htm

Водене на отчетност

ЕС работи за по-голяма прозрачност и съвместимост на предоставяните от компаниите финансовите отчети. Тази страница предоставя информация за съществуващите стандарти и инициативи за улесняване на тези правила.

Информацията за националните счетоводни правила и наредби в държавите-членки е достъпна чрез дясна навигация.

https://web.archive.org/web/20130716093105/http://europa.eu/youreurope/business/managing-business/keeping-accounts/index_en.htm

В очакване на въвеждането на еврото като официална валута

Ръководство за подпомагане на малките предприятия за преминаване към еврото и възползване от предимствата на единната валута.



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ЕООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

https://web.archive.org/web/20130727123053/http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/itemdetail.cfm?lang=en&tpa_id=0&item_id=2039

Евро

Всичко за единната валута на ЕС.

https://web.archive.org/web/20130630124059/http://ec.europa.eu/economy_finance/euro/index_en.htm

Борба с просрочените плащания

Европейската комисия организира Европейска информационна кампания за забавените плащания, с цел да покаже как ЕС оборудва бизнеса с инструменти за борба с просрочените плащания, както между отделните предприятия, така и между предприятия и държавни органи, а така също да информира по тази тема.

<https://web.archive.org/web/20130709005440/http://ec.europa.eu/enterprise/policies/single-market-goods/fighting-late-payments/late-payment-campaign/>



Закон за единния пазар

В началото на финансовата криза Комисията прие редица мерки за укрепване на европейската икономика и за насърчаване на създаването на работни места. Този „Закон за единния пазар“ ще улесни живота на малките предприятия и ще им съдейства да се възползват от вътрешния пазар, както и да подобрят своя достъп до финансиране.

https://web.archive.org/web/20130623000006/http://ec.europa.eu/internal_market/smact/index_en.htm

Свободно движение на стоки

Тези интернет страници представят преглед на възможностите, предлагани от свободното движение на стоки на Европейския единен пазар, както и на прилаганите правила.

https://web.archive.org/web/20130707155001/http://ec.europa.eu/enterprise/policies/single-market-goods/index_en.htm

Проект за трансгранични неизплатени иски

Този проект има за цел да подкрепи МСП, които работят с чужбина, като улесни възстановяването на трансгранични дългове, и като повиши използването, разбирането и информираността за наличните правни инструменти.

<https://web.archive.org/web/20130609045933/http://get.adobe.com/flashplayer/>

Информационна система за технически регламенти (TRIS)

TRIS е система, чрез която държавите-членки уведомяват другите държави-членки и Комисията относно техническите регламенти по отношение на продуктите и услугите, свързани с информационното общество, преди тяхното приемане, за предотвратяване възникването на неоснователни бариери между държавите-членки.

https://web.archive.org/web/20130716193639/http://ec.europa.eu/enterprise/tris/index_en.htm



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ЕООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

База данни „Данъците в Европа - данъчни реформи“ (TEDB/TAXREF)

Базата данни „Данъците в Европа - данъчни реформи“ предоставя информация за основните данъци, налагани в страните-членки на ЕС, както и за реформите относно данък общ доход, корпоративните подоходни данъци, ДДС, съгласуваните акцизи в ЕС и вноските за социално осигуряване.

https://web.archive.org/web/20130723004409/http://ec.europa.eu/taxation_customs/taxation/gen_info/info_docs/tax_inventory/index_en.htm

Свободно движение на услуги

Преглед на възможностите, предлагани от свободното движение на услуги на Европейския единен пазар, както и на прилаганите правила.

https://web.archive.org/web/20130810221528/http://ec.europa.eu/internal_market/top_layer/service/index_en.htm

Възползване от пазара на ЕС

Как можете да се възползвате в пълна степен от Единния пазар и да използвате неговия потенциал за стимулиране на Вашето предприятие?

Налична е информация за продажба на стоки, предоставяне на услуги, лоялна конкуренция и извличане на ползи от договори по обществени поръчки. Допълнителните страници съдържат подробна информация за ситуацията в различните държави-членки.

https://web.archive.org/web/20130719221316/http://europa.eu/youreurope/business/profitting-from-eu-market/index_en.htm

Мрежа „Enterprise Europe Network“

Съдействие, оказване на помощ и консултации за малките предприятия относно въпроси, свързани с ЕС, включително достъп до пазари, както в рамките на Европейския съюз, така и извън неговите предели, и кандидатстване за финансиране – мрежата „Enterprise Europe Network“ предлага лично подпомагане чрез мрежа от местни центрове за контакт. Онлайн база данни също предоставя контакти „Бизнес за бизнеса“ („B2B“), „предприятие за предприятие“ и информация за финансиране.

<https://web.archive.org/web/20130621174618/http://een.ec.europa.eu/>



Вашата Европа - Бизнес портал

Търсите възможности за бизнес в друга държава от ЕС? За всеки етап от оперативния цикъл на дадено предприятие – от неговото създаване до решението за прекратяване на дейността му Бизнес порталът - Вашата Европа осигурява информация за процедури и възможности във всички държави от ЕС, както и за съответните действия на ЕС.

https://web.archive.org/web/20130715103225/http://europa.eu/youreurope/business/index_en.htm



Видеоматериал на Бизнес портала - Вашата Европа

Бизнес порталът - Вашата Европа предлага подробна информация за европейските малки предприятия, които желаят да развият бизнес в друга държава от ЕС.

<https://web.archive.org/web/20130622192452/http://www.youtube.com/user/eutube#p/a/u/1/GPYIny1GnJQ>



SOLVIT- онлайн мрежа за разрешаване на проблеми

Срещате проблеми при упражняване на правата си в Европа, породени от неправилно прилагане на Закона за вътрешния пазар



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ВООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

от държавните власти? SOLVIT е тук, за да Ви помогне - мрежата намира реални решения в рамките на десет седмици.

https://web.archive.org/web/20130621154719/http://ec.europa.eu/solvit/site/index_en.htm

EURES - Европейски портал за професионална мобилност



EURES е основен портал за нуждите за наемане на служители в МСП: предприятията могат да го използват за обявяване на свободните работни места, за търсене на автобиографии онлайн и за извличане на ползи от услуги за постигането на съответствие на пазара на труда на неговата мрежа от консултанти.

<https://web.archive.org/web/20130615121033/https://ec.europa.eu/eures/home.jsp?lang=en>

Мрежа от Европейски центрове за бизнес и иновации (EBN)



EBN е представителна организация, обединяваща над 200 центрове за бизнес и иновации (BIC), целта на които е да подпомагат учредяването на нови предприятия и да развиват дейността на вече основани МСП.

<https://web.archive.org/web/20130622175446/http://www.ebn.be/>

Портал на Европейската мрежа за подкрепа на електронния бизнес (eBSN)



Информация относно политиката за електронния бизнес, статистически данни относно разбирането на електронния бизнес от страна на европейските малки предприятия, примери за най-добри практики, новини, обяви, статии и други.

https://web.archive.org/web/20130621145513/http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/ict/ebsn/index_en.htm

Център за съдействие по отношение правата върху интелектуалната собственост (IPR)



European
IP Helpdesk

Тази безплатна услуга предоставя на потребителите отговори на въпроси, свързани с правата върху интелектуалната собственост, чрез оказване на съдействие по електронна поща, както и чрез онлайн източници.

<https://web.archive.org/web/20130527191312/http://www.iprhelpdesk.eu/>

Център за съдействие относно IPR на SME на Китай



Този център за съдействие осигурява безплатна информация, консултации и обучение за европейските малки предприятия, за да им помогне да запазят и наложат своите права на интелектуална собственост в Китай.

<https://web.archive.org/web/20130623085841/http://www.china-iprhelpdesk.eu/>

Национални центрове за съдействие по REACH/CLP



Националните центрове за съдействие осигуряват информация и подкрепа за бизнес предприятията по въпроси,



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ВООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

свързани с регламента относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикалите (REACH) и CLP разпоредбите (за класифициране, етикетирание и опаковане на веществата).

<https://web.archive.org/web/20130406195349/http://echa.europa.eu/bg/support/helpdesks/national-helpdesks>

МСП, работещи в сферата на научноизследователската дейност - национални центрове за контакт

Насоки и подкрепа за малките предприятия, заинтересовани от възможностите за финансиране по линия на ЕС за научноизследователска дейност - списък с национални центрове за контакт в ЕС и други страни.

https://web.archive.org/web/20130407025619/http://ec.europa.eu/research/sme-techweb/index_en.cfm?pg=nsp



Служба за запитвания за научни изследвания

Имате въпроси по отношение на научните изследвания в Европа? Опитвайте да се ориентирате в Рамковата програма за научноизследователска дейност? Свържете се с експерти и задайте въпросите си директно чрез формуляра за онлайн запитвания.

<https://web.archive.org/web/20130311172920/http://ec.europa.eu/research/index.cfm?pg=enquiries>



Европейски център за бизнес и технологии в Индия

Центърът подпомага бизнеса, научната и изследователската общност в Европа и Индия, като създава нови бизнес възможности и трансфер на технологии, както и популяризира европейските проекти за чисти технологии в Индия.

<https://web.archive.org/web/20130321062907/http://www.ebtc.eu/>



European Business and Technology Centre

Подкрепа за бизнеса

Съществува обширна мрежа за подпомагане и информиране на малките предприятия на местно и европейско равнище. Допълнителна информация за услугите, предоставяни на национално равнище можете да намерите чрез дясна навигация

https://web.archive.org/web/20131212171838/http://europa.eu/youreurope/business/index_en.htm



Изпълнителната Агенция за насърчаване на малките и средните предприятия (ИАНМСП)

Това е административна структура към министерството на икономиката, която осъществява държавната политика за насърчаване на предприемачеството, развитието и интернационализацията МСП.

<https://www.b2bconnect.bg/bg/pages/about-us>



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ВООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com



Стандарти

Необходими са стандарти, за да се гарантира, че продуктите и услугите са подходящи, пропорционални и съвместими по предназначение.

Европейски стандарти

Стандартизацията улеснява международната търговия, конкуренцията и приемането на иновациите от съответните пазари. Постигането на допълнителен принос за МСП остава сред най-големите предизвикателства в тази сфера.

http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/index_en.htm

Законодателство, свързано с европейските стандарти

Преглед на европейските съгласувани стандарти и как се използват по отношение на изискванията за техническо съответствие на продукта в рамките на единния пазар. Включва изчерпателен списък на всички съгласувани стандарти.

https://web.archive.org/web/20130719072152/http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

Стандартизация и МСП

Стандартите намаляват техническите бариери за търговията и така улесняват достъпа на МСП до единния пазар - Европейската комисия предприема необходимите мерки, за да гарантира, че процесът на стандартизация отговаря на нуждите на малките предприятия.

https://web.archive.org/web/20130714024738/http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/market-access/standardisation/index_en.htm

CEN-CENELEC SME Helpdesk

Център за съдействие и подкрепа на малкия бизнес в областта на стандартизацията. (ИАНМСП)

<https://www.cencenelec.eu/get-involved/small-and-medium-enterprises-smes/smes-and-standards/>

Международна организация по стандартизация (ISO)



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ВООД

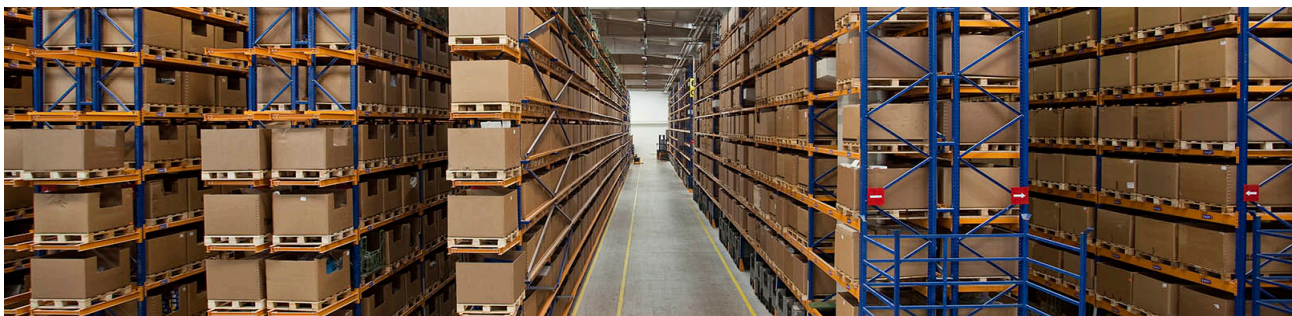
Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-log

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com

Международната организация по стандартизация (ISO) е международен орган за установяване на стандарти, съставен от представители на различни национални организации по стандартизация. ISO е независима, неправителствена организация, съставена от членове от националните органи по стандартизация на 165 държави.

<https://www.iso.org/about-us.html>



Правила за производство

Предварително пакетиране и мерни единици

Тези интернет страници предоставят информация за регламентите на ЕС, отнасящи се до продуктите и опаковъчните материали, измервателните уреди и мерните единици.

https://web.archive.org/web/20130709181747/http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/legal-metrology-and-prepack/index_en.htm



REACH - Контрол на химичните вещества

Правилата на ЕС, свързани с химическата промишленост, известни като регламент REACH, изискват компаниите да се регистрират и да предоставят информация за химикалите, които използват, за намаляване на рисковете за здравето и околната среда.



https://web.archive.org/web/20130622000335/http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/reach/index_en.htm

Национални центрове за съдействие по REACH/CLP

Националните центрове за съдействие осигуряват информация и подкрепа за бизнес предприятията по въпроси, свързани с директивата за химикалите REACH и CLP разпоредбите (класифициране, етикетиране и опаковане на веществата).

<https://web.archive.org/web/20130809033252/http://echa.europa.eu/bg/support/helpdesks/national-helpdesks>



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ВООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com



6

Справяне с потребителите

Мрежа за разрешаване на финансови спорове (FIN-NET)

FIN-NET помага на потребителите да разрешават трансгранични спорове в областта на финансовите услуги чрез осигуряване на механизъм, който им позволява да се свържат със схема за извънсъдебно уреждане на спорове.

https://web.archive.org/web/20130712035629/http://ec.europa.eu/internal_market/fin-net/index_en.htm



Защита на потребителите

Преглед на политиката за защита на потребителите на ЕС, съдържащ информация, представляваща интерес за МСП, например, директивите на ЕС относно дистанционните продажби и практиките на нелоялна търговия, и кратко изложение на потребителското право на ЕС.

https://web.archive.org/web/20130712001205/http://ec.europa.eu/consumers/index_en.htm

Поемане на отговорност за дефектни продукти

Изключително важно е производителите да са запознати с многото на брой права на потребителите в ЕС относно безопасността на продуктите и стоките и обезщетенията за вреди, причинени от дефектни такива.

https://web.archive.org/web/20130730131648/http://ec.europa.eu/enterprise/policies/single-market-goods/product-liability/index_en.htm



ТЕМПЕРИ ЛОДЖИСТИКС ЕООД

Член на Търговско-Промислена Палата Стара Загора
Chamber of Commerce and Industry Stara Zagora member

Web page: www.temperi-logistics.com

E-mail: temperilogistics.bg@gmail.com